

OCTOBER 1, 2023 | 26TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

WELCOME!

Mass Times

Tuesday-Friday...8:00 am
Saturday Vigil.....5:00 pm
Sunday Mass....8:00 am &
10:00 am, plus 12:30 pm
Spanish

Reconciliation

Saturday.....3:00 pm

Adoration

The adoration chapel,
attached to the parish
office, is open 24 hours,
7 days a week.

To sign-up to adopt an
hour, please email
secstpaulsilvertont@gmail.com

Prayer Chain

Email prayer requests at
secstpaulsilvertont@gmail.com

Stay Connected

Do we have your email?
Weekly messages are sent
out by email.

Office Hours

Monday-Friday:
9:00 am-4:30 pm

Contact Info

Address:

1410 Pine Street,
Silverton, OR 97381

Phone:

503.873.2044

Website:

www.stpaulsilvertont.com



26TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"When John came to you in the way of righteousness, you did not believe him; but tax collectors and prostitutes did. Yet even when you saw that, you did not later change your minds and believe him." - Mt 21:32

"Vino a ustedes Juan, predicó el camino de la justicia y no le creyeron; en cambio, los publicanos y las prostitutas, sí le creyeron; ustedes, ni siquiera después de haber visto, se han arrepentido ni han creído en él". - Mt 21, 32

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD
Leccionario II ©1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

GLPI

CONTACT US

WE'D LOVE TO HEAR FROM YOU!

Call, visit or email the office. Or, register or update your information on our website: www.stpaulsilvertont.com/register

Llame, visite o envíe un correo electrónico a la oficina. Para registrarse o cambiar su información visite la pagina: www.stpaulsilvertont.com/register

LORD, HEAR OUR PRAYER

Escúchanos, Señor, te rogamos

PRAYERS / PETICIONES

For those who have asked for our prayers in our community, especially:

Por los que necesitan nuestras oraciones en nuestra comunidad, especialmente:

Diane Strutz
Bill Reed
Miguel Segura
Rita
Gail Talbot
David Talbot
Roger Brown
Brian Bay
Judith Tedrow
Don Wavra
Rock Sander
Mike O'Boyle
Elizabeth Hathaway
Paul Kuenzi

MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS

Mass Intention † = Deceased

Tuesday/Martes	10/3	
8:00am		NO MASS
Wednesday/Miércoles	10/4	
8:00am		NO MASS
Thursday/Jueves	10/5	
8:00am		NO MASS
Friday/Viernes	10/6	
8:00am		† Frank Gubbels
Saturday/Sábado	10/7	
5:00pm		† Paul Dieker
Sunday/Domingo	10/8	
8:00am		People of the Parish
10:00am		Golan Family Members
12:30pm	Spanish	Papa Francisco

READINGS / LECTURAS

OCTOBER 1 ~ OCTOBER 7

Sunday/Domingo	Ez 18:25-28/Ps 25:4-5, 6-7, 8-9, (6a)/Phil 2:1-11 or 2:1-5/Mt 21:28-32
Monday/Lunes	Zec 8:1-8/Ps 102:16-18, 19-21, 29 and 22-23/Mt 18:1-5, 10
Tuesday/Martes	Zec 8:20-23/Ps 87:1b-3, 4-5, 6-7/Lk 9:51-56
Wednesday/Miércoles	Neh 2:1-8/Ps 137:1-2, 3, 4-5, 6/Lk 9:57-62
Thursday/Jueves	Neh 8:1-4a, 5-6, 7b-12/Ps 19:8, 9, 10, 11/Lk 10:1-12
Friday/Viernes	Bar 1:15-22/Ps 79:1b-2, 3-5, 8, 9/Lk 10:13-16
Saturday/Sábado	Bar 4:5-12, 27-29/Ps 69:33-35, 36-37/Lk 10:17-24
Sunday/Domingo	Is 5:1-7/Ps 80:9, 12, 13-14, 15-16, 19-20 (Isaiah 5:7a)/Phil 4:6-9/Mt 21:33-43

PRAYER LIST ADDITIONS /

CÓMO AÑADIR A ALGUIEN A LA LISTA DE ORACIÓN

If you wish to add yourself or your loved one to the prayer list, please call the parish office at 503.873.2044 or send an email to secstpaulsilvertont@gmail.com

Si desea añadirse a sí mismo o a su ser querido a la lista de oración, llame a la oficina parroquial al 503.873.2044 o envíe un correo electrónico a secstpaulsilvertont@gmail.com

“Reflecting Deeper on **The Gospel***”*

25th Sunday in Ordinary Time

Once I gave my three-year-old niece a certain toy for Christmas. When she opened it, she was happy. Shortly thereafter her five-year old sister opened another present from me: the same toy, along with some play jewelry. The three-year-old cried out: “That’s not fair! Why’d she get the jewelry, too?!”

Let’s face it: there’s something about God’s grace in our religion which bugs us. We love to look at others’ blessings and cry out: “That’s not fair!” Catholicism is not fair in the sense that it is a religion founded on God’s grace which is unmerited favor. God pours his mercy, love, and divine life upon us not because we’re good but because He is infinitely good.

If you think the “not fair” quality of grace is easy to accept, consider how typically angry we get when we hear the parable of the workers who get paid way more than they deserve. The hyper-generous landowner says to the indignant hard workers, “Are you envious because I am generous?” Well, yes, they are, and so are we! Therefore, we have to reckon with this painful truth in order to move into the divine sphere of gifts, which is the world of Christ and his Church. Then we are able to move beyond a tit-for-tat world and into one where gifts are poured forth on those who don’t deserve it — namely, upon us.

— Father John Muir

©LPI

“Reflexión sobre **El Evangelio***”*

25° Domingo del Tiempo Ordinario

El Señor siempre es justo y es todo bondad. Esta es una invitación explícita para todos a trabajar en su Viña. Todos, sin excusa ni pretexto, a cualquier tiempo, se debe acudir y buscar obreros para la Viña. Ese es el Dios bueno y justo que nos presenta Jesús. Que paga lo mismo a todos sin discriminación ni egoísmos. Su bondad y generosidad no tienen medida. El reto es trabajar. Somos llamados en distintos momentos y circunstancias a servir en sus ministerios. Las parroquias buscan siempre servidores voluntarios honestos y bondadosos para servir. Hay muchas personas que han servido por años. Pero hay otras que están esperando un lugar para también trabajar con Jesús.

“Recordemos quien fue el primer santo canonizado en la Iglesia: el Buen ladrón. Robó el cielo en el último momento de su vida. Esto es la Gracia, así es Dios también con todos nosotros. El que piensa en sus propios méritos, fracasa; quien confía con humildad a la misericordia del Padre, pasa de último---como el Buen Ladrón---a primero (Papa Francisco (09/20/2020). “Así sucederá: los últimos serán primeros, y los primeros serán últimos” (Mateo 20:16). La pregunta es: ¿Tú qué haces para que el Reino de Dios crezca? Dejemos de quejarnos, y manos a la obra. Hay tantas personas que ofrecen su tiempo voluntario para ayudar y consolar siendo bondadosos. Gracias, Señor, por todas estas personas. Hay mucho que hacer. “La cosecha es abundante, pero los trabajadores pocos” (Mateo 9:37). ¡Vengan también ustedes a mi Viña!

©LPI

PARISH NEWS • NOTICIAS EN LA PARROQUIA

ANNUAL PARISH DINNER AND AUCTION IS COMING!

Save the Date, February 17, 2024

This year's Paddle Raiser will benefit the St. Paul's youth group providing funding for trips, supplies, retreats, scholarships and other needed items! We are looking for individual and corporate sponsors for matching funds. We are also looking to have a theme for the auction. Your ideas are welcomed. We are seeking 25 live and 50 silent auction items. We are seeking quality rather than quantity items, and as a general rule, new rather than used. There can be exceptions for something special. We are particularly interested in unique experiences, vacations, special dinners and desserts, guided trip or tour, local sporting event tickets, etc.

Dinner will be catered by Gary's BBQ as has been for the past few years.

We need volunteers to assist with the organizing and background efforts that support the Parish auction. Volunteers are very important to the success of every auction. If you would like to volunteer or have ideas and suggestions, please contact Calvin Buyserie at cbuyserie@yahoo.com.

TAMALES SALE & PRE-SALE

OCTOBER 13 & 14 AFTER MASS

The San Pablo community will be selling red and green chicken tamales on October 14 and 15 to support our youth. Please consider ordering in advance. Orders in the office will be taken until Thursday the 12th. Thank you for your support!

La comunidad de San Pablo estará vendiendo tamales rojos y verdes de pollo el 14 y 15 de octubre para apoyar a nuestra juventud. Por favor consideren ordenar con anticipación. Los pedidos en la oficina serán tomados hasta el jueves 12. ¡Gracias por su apoyo!

Sister Marilyn Schwab Memorial Lecture

"What Every Family Should Know (and Plan For) with Home Health Services as We Age"

Many of the healthcare services available through an office visit in the past are now available at home. Throughout Oregon, Providence Home Health Services Teams consist of experienced registered nurses and certified home health aides, physical, occupational and speech therapists, as well as medical social workers and registered dietitians.



Michelle Partridge, RN
Manager
Providence Benedictine Home Health



Stephanie Ortiz-Grabe
Executive Director
Providence Home Health Oregon



Monica Long
Executive Director, Planned Giving
Providence Office of Philanthropy

FREE

Thursday, October 26, 2023, 4:00 - 5:30 p.m.

Providence Benedictine Orchard House Community Room, 550 S. Main St., Mt. Angel, OR 97362
Refreshments and Light Snacks Provided

TO RSVP OR FOR MORE INFORMATION
(562) 233-4493 or email brett.beck@providence.org



¡SE ACERCA LA CENA Y SUBASTA ANUAL DE LA PARROQUIA!

Aparte la fecha, 17 de febrero de 2024

El Paddle Raiser de este año beneficiará al grupo de jóvenes de San Pablo, proporcionando fondos para viajes, suministros, retiros, becas y otros artículos necesarios. Estamos buscando patrocinadores individuales y corporativos para igualar los fondos. También estamos buscando un tema para la subasta. Sus ideas son bienvenidas. Buscamos 25 artículos para la subasta en vivo y 50 para la subasta silenciosa. Buscamos artículos de calidad más que de cantidad y, por regla general, nuevos más que usados. Puede haber excepciones para algo especial. Estamos especialmente interesados en experiencias únicas, vacaciones, cenas y postres especiales, viajes o visitas guiadas, entradas para eventos deportivos locales, etc. La cena será servida por Gary's BBQ como en los últimos años. Necesitamos voluntarios para ayudar con la organización y los esfuerzos de fondo que apoyan la subasta de la Parroquia. Los voluntarios son muy importantes para el éxito de cada subasta. Si desea ser voluntario o tiene ideas y sugerencias, por favor póngase en contacto con Calvin Buyserie en cbuyserie@yahoo.com.

PARISH LIBRARY/ BIBLIOTECA

The parish office has a library where you can check out Catholic books to read at home.

La oficina parroquial tiene una biblioteca donde puede sacar libros católicos para leer en casa.

FACILITIES CLEAN UP

VOLUNTEERS NEEDED/NECESITAMOS VOLUNTARIOS

Throughout the year we tend to accumulate things that we no longer need or use, so it is time to get rid of some things. But to do this we need your help please contact the office if you would like to help with this. The time and date will be set once we have a team together. Thanks.

A lo largo del año tendemos a acumular cosas que ya no necesitamos o usamos, así que es hora de deshacerse de algunas cosas. Pero para hacer esto necesitamos su ayuda por favor póngase en contacto con la oficina si le gustaría ayudar con esto. La hora y la fecha se establecerá una vez que tengamos un equipo juntos. Gracias a todos

FAMILY FAITH NIGHT

Fr. Bernard Youth Center

FREE WILL OFFERING

JOIN US FOR A FREE MEAL, MUSIC, AND ADORATION. OPEN TO ALL AGES.

980 S Main St. Mt. Angel OR, 97362

OCT | 15th | 2023

4:30pm - 6:30pm

Please Register online at
<https://fbec.info/family-faith-night>

HIGH SCHOOL YOUTH GROUP

SUNDAYS 6:30-8:00PM

This year we'll be focusing on deepening our prayer life and working through Father Spitzer's Apologetics Course, "Speaking the Faith- A Public Speaking Course on Faith, Science, and Reason. We will also have lots of games, and unique opportunities to serve the Church. Come join us! Youth Group is FREE this year. To register visit the parish website.

GRUPO JUVENIL DE PREPARATORIA

DOMINGOS 6:30-8:00PM

Este año nos centraremos en profundizar en nuestra vida de oración y en trabajar en el Curso de Apologética del Padre Spitzer, "Speaking the Faith- A Public Speaking Course on Faith, Science, and Reason". También tendremos muchos juegos y oportunidades únicas para servir a la Iglesia. ¡Ven y únete a nosotros! El Grupo de Jóvenes es GRATIS este año. Para registrarse visite el sitio web de la parroquia.

MIDDLE SCHOOL YOUTH GROUP

TUESDAY 3:30-5PM

This year we'll be focusing on deepening our prayer life and working through Father Mike Schmitz' Quick Catholic Lessons. We will also have lots of games, liturgical living activities and unique opportunities to serve the Church. Come join us! Youth Group is FREE this year. To register visit the parish website or use the code below.

GRUPO JUVENIL DE SECUNDARIA

MARTES 3:30-5PM

Este año nos centraremos en profundizar en nuestra vida de oración y en trabajar a través de las Lecciones Católicas Rápidas del Padre Mike Schmitz. También tendremos muchos juegos, actividades de vida litúrgica y oportunidades únicas para servir a la Iglesia. ¡Ven y únete a nosotros! El Grupo de Jóvenes es GRATIS este año. Para registrarse visite el sitio web de la parroquia o use el código QR.



¿Quién defenderá a los pequeñitos?

CADENA de VIDA 2023

Domingo, 1 Octubre, 2023

2:30 - 3:30 PM

Lancaster Drive en Salem
Broadway/Parkway en Salem
First Street en Stayton
Monmouth St. en Independence

Life Chain es un testimonio
anual, pacífico y provida

Letreras disponibles a la
1:30 pm en

Salem - People's Church
Salem Evangelical Church
Stayton - Calvary Lutheran Church
Independence - 1475 Monmouth



Facebook.com/SalemRighttoLife

(503) 559-4971

SalemRTL.org

mchinn4life@gmail.com



¡Levanta la voz por
los que no tienen voz!
¡Defiende los derechos
de los desposeídos!

Proverbios 31:8



CHESTERTON ACADEMY- OPEN HOUSE

SUNDAY, OCTOBER 29

Chesterton Academy of the Willamette Valley invites you to an OPEN HOUSE on Sunday, October 29 from 2-4 pm. (900 S. Main St., Mt. Angel, OR) We are a joyful, classical high school in the Catholic Tradition, cultivating the intellect, character, and spirituality of our students as they mature into fine young men and women. Come & see if this is the place for your child to thrive! For more information and to RSVP, email admissions.chesterton@gmail.com or go to www.chestertonwv.com

Chesterton Academia le invita a una CASA ABIERTA el domingo, 29 de octubre de 2-4 pm. (900 S. Main St., Mt. Angel, OR) Somos una escuela secundaria alegre, clásica en la tradición católica, cultivando el intelecto, el carácter y la espiritualidad de nuestros estudiantes a medida que maduran en hombres y mujeres jóvenes finos. ¡Venga y vea si este es el lugar para que su hijo prospere! Para obtener más información y para RSVP, correo electrónico admissions.chesterton@gmail.com o ir a www.chestertonwv.com

Please be my voice! Stand for me!

LIFE CHAIN 2023

Sunday, October 1st, 2023

2:30 - 3:30 PM

Lancaster Drive in Salem
Broadway/Liberty in Salem
First Street in Stayton
Monmouth St. Independence

Life Chain is an annual,
peaceful, pro-life witness.
Signs available from 1:30 PM at:

Salem - People's Church
Salem Evangelical Church
Stayton - Calvary Lutheran Church
Independence - 1475 Monmouth



Facebook.com/SalemRighttoLife

(503) 559-4971

SalemRTL.org

mchinn4life@gmail.com



*Speak for those who
can not speak... in
the cause of those
who are appointed
to die.*

Proverbs 31:8

OUR SAINT *of the* WEEK



St. Theodora Guérin, a French immigrant to the United States, established a community of the Sisters of Providence at Saint Mary-of-the-Woods, Indiana. Her congregation went on to start numerous schools and institutions as well as orphanages and free pharmacies to care for the poor and sick.

Prayer

Saint Mother Theodore Guerin, valiant woman of God, intercede for us in our needs. Implore for us through Jesus, the Christ, the gifts of a living faith, abiding hope and steadfast charity, so that through a life of prayer and service with others we may aid in promoting the Providence of God among all peoples.

Saint Mother Theodore Guerin, pray for us.
Amen.

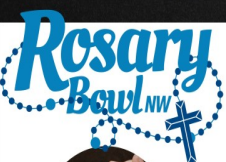
Santa Teodora Guérin, una inmigrante francesa en los Estados Unidos, estableció una comunidad de las Hermanas de la Providencia en Santa María de los Bosques, Indiana. Su congregación inició numerosas escuelas e instituciones, así como orfanatos y farmacias gratuitas para atender a los pobres y enfermos.

Oración

Santa Madre Teodora Guérin, mujer valiente de Dios, intercede por nosotros en nuestras necesidades. Implora por nosotros a través de Jesús, el Cristo, los dones de una fe viva, esperanza permanente y caridad constante, de modo que a través de una vida de oración y servicio con los demás podamos ayudar a promover la Providencia de Dios entre todos los pueblos.

Santa Madre Teodora Guérin, ruega por nosotros.
Amén. Amén. nosotros. Amén.

SAVE THE DATE - Sat. Oct. 7, 2023



Come to the 17th Annual Rosary Bowl NW
9am-3pm
at the East Salem Community Center
1850 45th Avenue NE, Salem, OR

With our special guests:
Auxiliary Bishop Peter Smith
and
Father Brian Mullady, O.P.



www.RosaryBowlNW.org

WEEK AT A GLANCE

SUNDAY, OCTOBER 1 | DOMINGO, 1 DE OCTUBRE

8:00 AM	Holy Mass -English
10:00 AM	Holy Mass - English
11:15 AM	Faith Formation/ Catecismo
12:30 PM	Holy Mass/ Santa Misa Spanish
6:30 PM	HS Youth Group

MONDAY, OCTOBER 2 | LUNES, 2 DE OCTUBRE

6:30 PM	Prayer & Praise Group
7:00 PM	Hispanic Charismatic Group

TUESDAY, OCTOBER 3 | MARTES, 3 DE OCTUBRE

8:00 AM	NO Holy Mass
3:30 PM	MS Youth Group
7:00 PM	San Juan Diego (Men)

WEDNESDAY, OCTOBER 4 | MIERCOLES, 4 DE OCTUBRE

8:00 AM	No Holy Mass
9:30 AM	Book Group
6:30 PM	RCIA/ OCIA
7:00 PM	FORMED- Spanish- Symbolon

THURSDAY, OCTOBER 5 | JUEVES, 5 DE OCTUBRE

8:00 AM	NO Holy Mass
7:00 PM	Grupo San Juan Diego (Women)
7:00 PM	Crecimiento Carismatico
7:00 PM	KoC Meeting

FRIDAY, OCTOBER 6 | VIERNES, 6 DE OCTUBRE

8:00 AM	Holy Mass
8:45 AM	Formed Program / Parish Library
3:00 PM	Adoration & Divine Mercy Chaplet
7:00 PM	SJD- Casa de la Palabra

SATURDAY, OCTOBER 7 | SÁBADO, 7 DE OCTUBRE

3:00 PM	Confessions
5:00 PM	Vigil Mass

SUNDAY, OCTOBER 8 | DOMINGO, 8 DE OCTUBRE

8:00 AM	Holy Mass -English
10:00 AM	Holy Mass - English
11:15 PM	Faith Formation/ Catecismo
12:30 PM	Holy Mass/ Santa Misa Spanish
6:30 PM	HS Youth Group



Information about St. Paul

MINISTRIES

HOMEBOUND MINISTRY

CARING FOR OTHERS

Parishioners minister those needing home visits, by providing pastoral visits and the reception of Holy Communion.

KNIGHTS OF COLUMBUS

FOR THE MEN OF THE PARISH

A Catholic men's fraternal service group that serve families, the parish & community in Faith, Community, Family and Life.

RESPECT LIFE MINISTRY

HELP DEFEND LIFE

This group prays for a deeper respect for human life, and the dignity God infused in us from the moment of conception. Contact Cathy 503-602-1968 for info.

ST. PAUL'S WOMEN'S GROUP

WOMEN GATHERING TOGETHER IN CHRIST

Women working together to enrich our spiritual lives, strengthen community and provide loving service to our parish. We meet on the 3rd Tuesday of the month at 7pm in the parish. For info contact Betty Jean at cordills@frontier.com

EXTENDED HANDS MINISTRY

DEDICATED TO HELPING PARISHIONERS IN NEED

Contact Joe/Cheryl Sprauer for more information at cherylsprauer77@gmail.com.

PARISH STAFF

PRIEST ADMINISTRATOR

FR. THEO LANGE

tlange@archdpdx.org

SECRETARY / ADMIN ASSISTANT

MRS. CELIA MACIAS

cmacias@stpaulsilverton.com

HISPANIC MINISTRY COORDINATOR

MRS. EVELIN TREJO DE VAZQUEZ

etrejo@stpaulsilverton.com

DIRECTOR OF YOUTH MINISTRY & FORMATION

MRS. SARAH DOLL

sdoll@stpaulsilverton.com

MUSIC MINISTRY COORDINATOR

MRS. ALISON SEEBER

aseeber@stpaulsilverton.com

PASTORAL COUNCIL MEMBERS

*AURELIO CASTILLO- Chairman

*PETE CHILD

*EVELIN TREJO

*MARGARET TINGWALL

*JUAN BOTELLO

*MARCOS VARGAS

FINANCE COUNCIL MEMBERS

*JOANIE GILBERT- Chairman

*ART COCKER

*DAN WAGNER

*MAURO GOMEZ

*MARY ROSE BRANDT

*CHRIS FLESHMAN

OFFERTORY UPDATE

St. Paul Parish relies on you, we want to express gratitude for your support throughout the years. We deeply appreciate those who make a regular commitment of support, so that the parish can better plan its income and expenses. Which is important for the financial stability of our parish. Remember you may drop off your pledge cards in the boxes by the church entrances or at the office. Don't forget that for your convenience you can also do your donations on line at: www.stpaulsilverton.com/offertory-donations. However, you choose to give: cash, checks or electronically, we thank you for your continued support of our parish family!

	ACTUAL	BUDGET	DIFFERENCE
April	\$32,614.89	\$24,333	\$8,281.89
May	23,690.81	28,271.00	(\$4,580.19)
June	24,153.94	24,230.00	(\$76.06)

OFFERTORY CONTRIBUTIONS:

Make a one-time or reoccurring donation on our secure website:

www.stpaulsilverton.com/offertory-donations

To start or edit offertory envelope via mail contact:

secstpaulsilverton@gmail.com or 503-873-2044